

Ежеквартальный научно-технический и производственный журнал

# ТЕХНИЧЕСКАЯ ДИАГНОСТИКА и НЕРАЗРУШАЮЩИЙ КОНТРОЛЬ

№ 4, 2010

Издається с января 1989 г.

**Учредители:** Национальная академия наук Украины  
Институт электросварки им. Е.О.Патона  
Международная ассоциация «Сварка»

**Издатель:** Международная ассоциация  
«Сварка»

## РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ

### Главный редактор Б. Е. ПАТОН

А. Я. Недосека (зам. гл. ред.),  
В. А. Троицкий (зам. гл. ред.),  
З. А. Майдан (отв. секр.),  
Н. П. Алешин, А. И. Бондаренко,  
В. Л. Венгринович, А. А. Грузд,  
А. Т. Зельниченко, М. Л. Казакевич,  
О. М. Карпаш, В. В. Клюев,  
А. А. Лебедев, Л. М. Лобанов,  
Г. Г. Луценко, З. Т. Назарчук,  
Н. В. Новиков, Г. И. Прокопенко,  
В. А. Стороженко, В. А. Стрижало,  
В. Г. Тихий, В. Н. Учанин,  
С. К. Фомичев, Н. Г. Чаусов,  
В. Е. Щербинин

### Адрес редакции

03680, Украина, г. Киев-150,  
ул.Боженко, 11  
Институт электросварки  
им.Е.О.Патона НАН Украины  
Тел.: (044) 271-23-90  
Факс: (044) 528-34-84, 529-26-23  
E-mail: journal@paton.kiev.ua  
<http://www.nas.gov.ua/pwj>

### Научные редакторы

Н. Г. Белый, А. А. Грузд

### Редактор

Т. В. Юштина

### Электронная верстка

Л. Н. Герасименко, Д. И. Середа

Свидетельство  
о государственной регистрации  
KB4787 от 09.01.2001

Журнал входит в перечень  
утвержденных ВАК Украины  
изданий для публикации трудов  
соискателей ученых степеней.  
При перепечатке материалов  
ссылка на журнал обязательна.

## СОДЕРЖАНИЕ

НОВОСТИ.....	3
<b>НАУЧНО-ТЕХНИЧЕСКИЙ РАЗДЕЛ</b>	
ЛОБАНОВ Л. М., ПІВТОРАК В. А., САВИЦЬКИЙ В. В., КІЯНЕЦЬ І. В., ТХОР О. В. Розробка технології та апаратури для діагностики методом електронної ширографії елементів тонкостінних конструкцій, виготовлених із застосуванням точкового зварювання .....	5
МИЦІК Б. Г., МУРАВСЬКИЙ Л. І., ДЕМ'ЯНИШИН Н. М., КАРПЛЮК Ю. М. Засоби неперервного моніторингу деформацій крупногабаритних об'єктів тривалої експлуатації .....	10
СКАЛЬСЬКИЙ В. Р., СТАНКЕВИЧ О. М., КЛІМ Б. П., ПОЧАЛСЬКИЙ Є. П. Особливості програмного забезпечення акустико-емісійних засобів діагностування (Огляд. Повідомлення 2) .....	16
УЧАНИН В. Н. Вихретоковые накладные преобразователи: расширенная классификация, сравнительный анализ и харак- терные примеры реализации (Обзор) .....	24
КОЛБІН І. Б., ВОЛКОВ Ю. О. Спосіб виявлення площинних відбиваючих, орієнтованих в напрямі, близькому до напряму поширення поздовжніх ультразвукових хвиль (1. Експериментальне вивчення можливості виявлення площинних дефектів з орієнтацією, близькою до орієнтації акустичної осі перетворювача) .....	31
СМОЛИНА А. А., ПОГОРЕЛОВ А. А. Количественная оценка остаточных напряжений методом магнитной структуроскопии .....	36
БИДА Г. В. Размер зерна и корреляция прочностных, пластических и вязких свойств с когезивной силой сталей с феррито-перлитной структурой .....	40
<b>ПРОИЗВОДСТВЕННЫЙ РАЗДЕЛ</b>	
СИДОРОВ В. А., СУШКО А. Е. Выбор диагностических параметров стационарных систем контроля технического состояния металлургических машин .....	46
ТИМОФЕЕВ В. А. Проблемы неразрушающего контроля деталей бускового узла колесной пары и их влияние на безопасность движения.....	51
<b>ХРОНИКА И ИНФОРМАЦИЯ</b>	
Обучение и аттестация специалистов по НК .....	58
Українському товариству неруйнівного контролю та технічної діагностики – 20 років .....	59
18-я Международная конференция «Современные методы и средства неразрушающего контроля и технической диагностики».....	61
Оценка риска аварий при эксплуатации опасных производственных объектов .....	65

## ИЗДАНИЕ ЖУРНАЛА ПОДДЕРЖИВАЮТ:

Технический комитет по стандартизации «Техническая диагностика и неразрушающий контроль» ТКУ-78



УкрНКД – Украинское общество неразрушающего контроля и технической диагностики

# TECHNICAL DIAGNOSTICS and NON-DESTRUCTIVE TESTING

№ 4, 2010

Founded in January, 1989

**Founders:** The National Academy of Sciences of Ukraine  
 The E. O. Paton Electric Welding Institute  
 International Association «Welding»

**Publisher:** International Association «Welding»**EDITORIAL BOARD****Editor-in-Chief**  
**B. E. PATON**

A. Ya. Nedoseka (vice-chief ed.),  
 V. A. Troitsky (vice-chief ed.),  
 Z. A. Maidan (exec. secr.),  
 N. P. Aleshin, A. I. Bondarenko,  
 V. L. Vengrinovich, A. A. Gruzd,  
 A. T. Zelnichenko, M. L. Kazakevich,  
 O. M. Karpash, V. V. Klyuev,  
 A. A. Lebedev, L. M. Lobanov,  
 G. G. Lutsenko, Z. T. Nazarchuk,  
 N. V. Novikov, G. I. Prokopenko,  
 V. A. Storozhenko, V. A. Strizhalo,  
 V. G. Tikhy, V. N. Uchanin,  
 S. K. Fomichev, N. G. Chausov,  
 V. E. Shcherbinin

**Address**

The E. O. Paton Electric  
 Welding Institute  
 of the NAS of Ukraine,  
 11 Bozhenko str.,  
 03680, Kyiv, Ukraine  
 Tel.: (044) 271-23-90,  
 Fax: (044) 528-34-84, 529-26-23  
 E-mail: journal@paton.kiev.ua  
<http://www.nas.gov.ua/pwj>

**Scientific editors**

N. G. Bely, A. A. Gruzd

**Editors**

T. V. Ushtina

**Electron gallery**

L. N. Gerasimenko, D. I. Sereda

State Registration Certificate  
 KV 4787 of 09.01.2001.  
 All rights reserved.

This publication and each of  
 the articles contained here in are  
 protected by copyright. Permission to  
 reproduce material contained in this  
 journal must be obtained in writing  
 from the Publisher.

**CONTENT**

NEWS ..... 3

**SCIENTIFIC-TECHNICAL**

*LOBANOV L.M., PIVTORAK V.A., SAVITSKII V.V., KIYANETS I.V., TKHOR O.V.* Development of technology and equipment for diagnostics by the method of electron shearography of elements of thin-walled structures made with application of spot welding ..... 5  
*MITSIK B.G., MURAVSKII L.I., DEMYANISHIN N.M., KAPLYUK Yu.M.* Methods of continuous monitoring of deformations of large-sized objects in long-term service ..... 10  
*SKALSKII V.R., STANKEVICH O.M., KLIM B.P., POCHAPSKII E.P.* Features of software for acoustic-emission diagnostic means (Review. Information 2) ..... 16  
*UCHANIN V.N.* Eddy current overlay transducers: expanded classification, comparative analysis and characteristic examples of realization (Review) ..... 24  
*KOLBIN I.B., VOLKOV Yu.O.* Method of revealing plane reflectors oriented in the direction close to that of propagation of longitudinal ultrasonic waves (1. Experimental study of the possibility of determination of plane defects with orientation close to that of transducer acoustic axis) ..... 31  
*SMOLINA A.A., POGORELOV A.A.* Qualitative assessment of residual stresses by the method of magnetic structuroscopy .. 36  
*BUDA G.V.* Grain size and correlation of strength, plasticity and toughness properties with coercive force of steels with ferrito-pearlitic structure ..... 40

**INDUSTRIAL**

*SIDOROV V.A., SUSHKO A.E.* Selection of diagnostic parameters for stationary systems of monitoring the technical condition of metallurgical machines ..... 46  
*TIMOFEEV V.A.* Problems of non-destructive testing of parts of axle-box wheel pair and their influence on traffic safety ..... 51

**NEWS AND INFORMATION**

Training and certification of NDT specialists ..... 58  
 Ukrainian Society for Non-Destructive Testing and Technical Diagnostics is 20 ..... 59  
 18<sup>th</sup> International conference «Modern methods and means of non-destructive testing and technical diagnostics» ..... 61  
 Assessment of accident risk in operation of critical production facilities ..... 65

**JOURNAL PUBLICATION IS SUPPORTED BY:**

Technical Committee on standardization «Technical Diagnostics and Non-Destructive Testing» TCU-78



Ukrainian Society for Non-Destructive Testing and Technical Diagnostics